Register					ì
_					
Number			ļ		

## DEPARTMENTAL EXAMINATIONS

## ADVANCED LANGUAGE TEST FOR OFFICERS OF THE TAMIL NADU EDUCATIONAL SUBORDINATE SERVICE – TAMIL SECOND PAPER (TRANSLATION AND ESSAY)

(Without Books)

Maximum Time: 2.30 hours

Maximum Marks: 100

அனைத்து வினாக்களுக்கும் விடையளி.

I. தமிழில் மொழி பெயர்க்க :

(25)

## A Cup of Tea

It was late on a winter's night. A truck stopped at the shop. A man got out. He looked familiar. When he stepped into the light, I saw that it was not him, just someone who bore a strong resemblance. The man was tired. He asked for a cup of tea. As I served him, Sir, I felt this strange lightness. This sense of joy. When the man offered to pay, I did not take the money. The next day, it happened again. Everyday, I would see someone, a complete stranger, a tried traveller, who reminded me of that officer. It was as if he was everywhere. And every time I served him tea. I felt a surge of sheer joy.

A month later, I quit my job at the shop and returned to those mountains. The shop owner was quite relieved. He had no use for a waiter who kept forgetting to present the bill to the customer. Now I am on my own. And I am at peace.

Here is your bus, Sir, No, No money.... you were tired. All I offered yours was a cup tea. May be it was the best tea in all Garwal. May be not. But I am happy I could do you this small service. Wish you a safe journey. Sir, May God be with you!

II. கடிதம் வரைக.

(20)

(அ) சுகாதாரச் சீர்கேட்டை விளைவித்திடும் தெருக்குப்பைகளை அகற்றிட சென்னை மாநகராட்சி ஆணையருக்குக் கடிதம் எழுதுக.

(அல்லது)

(ஆ) வேலைவாய்ப்பு வேண்டி தனியார் நிறுவனத்திற்கு விண்ணப்பம் வரைக.

III.	மேன்று	பக்க அளவில் கட்டுரை வரைக.	(20)
	( <del>এ</del> )	விழாக்களும் அதன் பயன்பாடுகளும்	
		(அல்லது)	
	(ஆ)	காடுகள் பாதுகாப்பு	
IV.	இலக்கி	ிய வரலாற்று அடிப்படையில் மூன்று பக்க அளவில் ஒரு கட்டுரை வரைக.	(25)
	( <del>의</del> )	பதினெண்கீழ்க்கணக்கு நூல்களுள் இடம்பெறும் அறநூல்கள் குறித்து எழுதுக.	
·		(அல்லது)	
	(ஆ)	பெரியபுராணத்தின் சிறப்பியல்புகளை எடுத்துரைக்க.	
V.	ଗରୀର	பேனும் ஐந்திற்குப் பிழை நீக்கி எழுதுக.	(10)
	(এ)	வீறத்தின் சிரந்தது தமில்நாடு.	
	(ஆ)	நான் நேற்று வருவேன்.	
	(இ)	மணதில் உருதி வேண்டும்.	`
	(吓)	பலம் நளுவி பாலில் விலுந்தது.	
	(ഉ)	மலை பெய்தன.	
	(গুৱা)	கோழிகள் ஓடியது.	
	(ត)	தம்பி வந்தாள்.	